

Barbie®



- Contains small parts.
- Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.
- Enthält Kleinteile.
- Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono essere aspirati o ingeriti.
- Bevat kleine onderdelen.
- Contiene piezas pequeñas que pueden ser ingeridas y provocar asfixia.

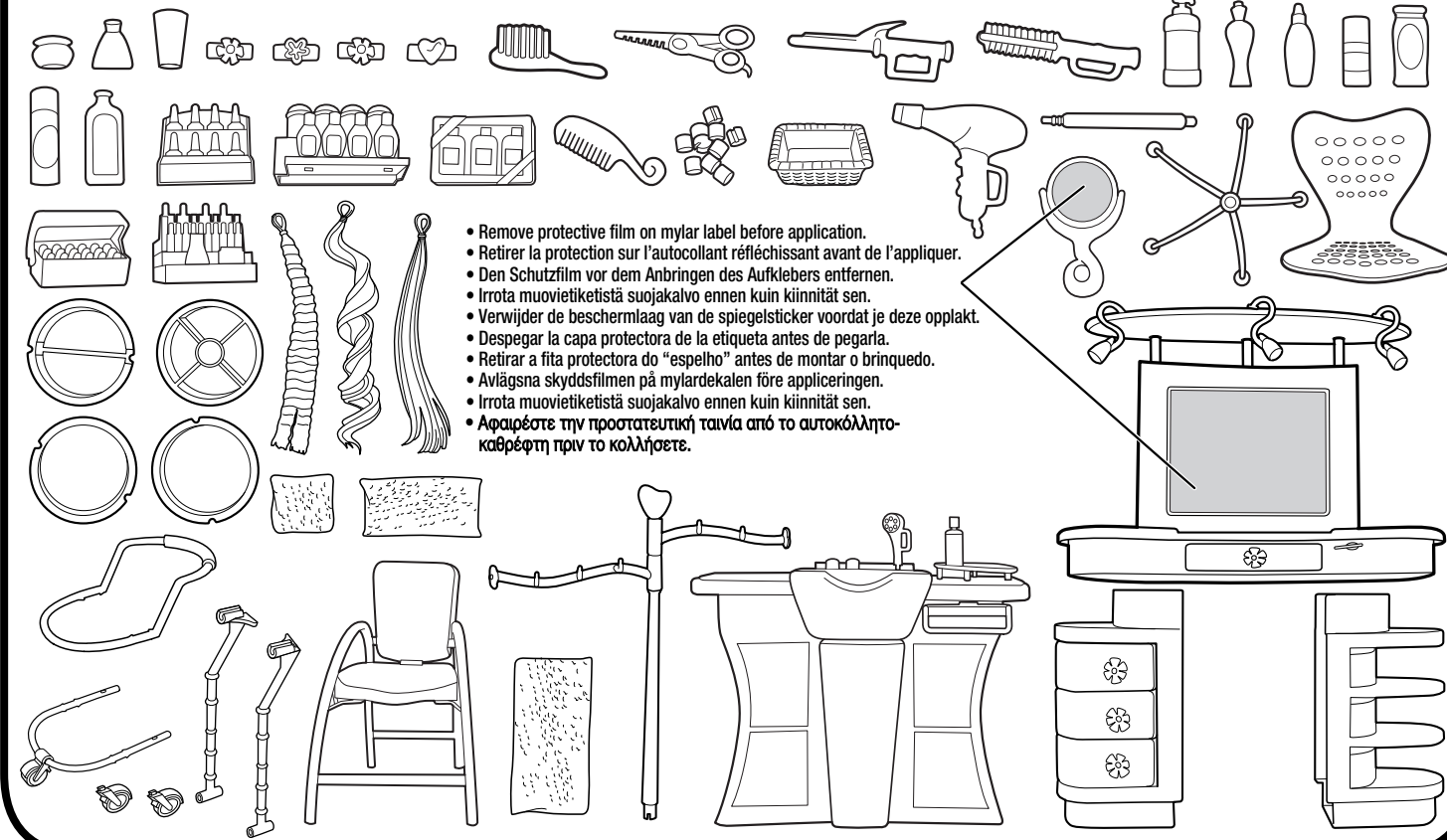
- **ATENÇÃO:** Não recomendável para menores de 3 anos por conter partes pequenas que podem ser engolidas.
- **Innehåller små delar.**
- **Smådelar.**
- **Sisältää pieniä osia.**
- **Περιέχει μικρά εξαρτήματα.**

WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

ADVERTENCIA:
PUEDE CAUSAR ASFIXIA.
No recomendable para menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas.

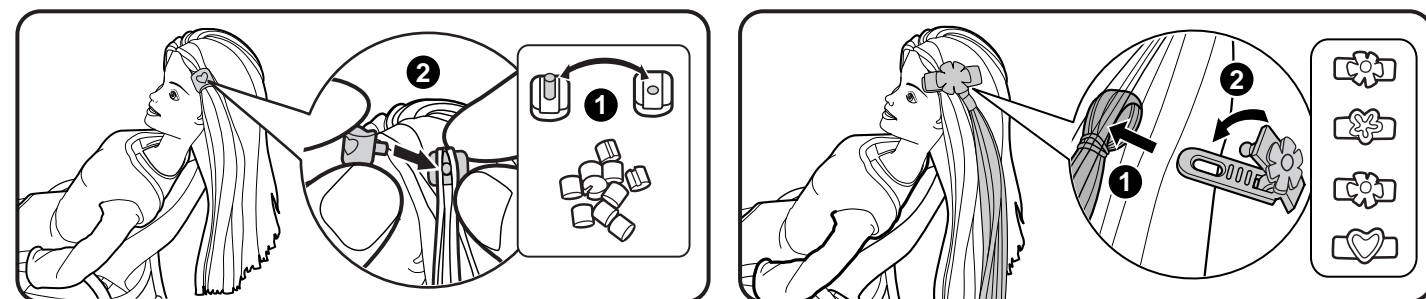
ATTENTION:
NE CONVIENT PAS aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments détachables susceptibles d'être avalés.

• CONTENTS • CONTIENT • INHALT • CONTENUTO • INHOUD
• CONTENIDO • CONTEÚDO • INNEHÅLL • SISÄLTÖ • ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



- Remove protective film on mylar label before application.
- Retirer la protection sur l'autocollant réfléchissant avant de l'appliquer.
- Den Schutzfilm vor dem Anbringen des Aufklebers entfernen.
- Irrota muovietiketistä suojakalvo ennen kuin kiinnität sen.
- Verwijder de bescherm laag van de spiegelsticker voordat je deze opplakt.
- Despegar la capa protectora de la etiqueta antes de pegarla.
- Retirar a fita protectora do "espelho" antes de montar o brinquedo.
- Avlägsna skyddsfilmerna på mylardekalen före appliceringen.
- Irrota muovietiketistä suojakalvo ennen kuin kiinnität sen.
- Αφαιρέστε την προστατευτική ταινία από το αυτοκόλλητο-καρέφλι πριν το κολλήσετε.

• Hair play • Pour jouer à la coiffer • Haarspiel • Giochiamo con i capelli • Spelen met het haar
• Para jugar • Para fazer penteados • Håret • Kampauleikki • Παιξτε με τα μαλλιά



- DOLL NOT INCLUDED. • POUPEE NON INCLUSE. • PUPPE NICHT ENTHALTEN. • BAMBOLA NON INCLUSA. • POP NIET INBEGREPEN.
- MUÑECA NO INCLUIDA. • BONECA NÃO INCLUIDA. • DÖCKA INGÅR EJ. • PAKKAUKSESSA EI OLE NUKKEA. • Η ΚΟΥΚΛΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ.

C0555-0520
C0555-DT1D-S2



©2003 Mattel, Inc. All Rights Reserved. Tous droits réservés. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. You may call us free at 1-800-665-6288. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Helpline 01628500303. Mattel France, S.A., 27/33 rue d'Antony, Siliç 145, 94523 Fungis Cedex N° Indigo 0 825 00 00 25 ou www.allomattel.com. Mattel B.V., Postbus 576, 1180 AN Amstelveen, Nederland. 0800 - 2628835. Mattel Belgium, Trade Mart, Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Triester Str., A-2355 Wiener Neudorf. Mattel Scandinavia A/S, Ringager 4C, DK-2605 Brøndby. Mattel Northern Europe A/S, Simkalliontie 3, 02630 ESPOO, Puh. 0303 9060 Mattel Srl., 28040 Oleggio Castello, Italy, Mattel España, S.A., Arbaú 200, 08038 Barcelona. N.I.F. A09#42809. Mattel Portugal, Lda., Av. da República, No. 90-96, Fracção 5, 1600-206 Lisboa. Mattel AEBE, Ελληνικού 2, Ελληνικού 16777, ΕΛΛΑΔΑ. Mattel Australia Pty., Ltd., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel East Asia Ltd., Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsinghsatui, HK, China Dimport & Diedardkan Oleh: Mattel SEA Ptd Ltd.(983532-P) Lot 13.5, 13th Floor, Menara Lien Hoe, Persiaran Tropicana Golf Country Resort, 47410 P.J. Tel:03-78803817, Fax:03-78803867. Mattel, Inc., El Segundo, CA 90245 U.S.A. Consumer Affairs 1 (800) 524-Toys. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Camino a Santa Teresa No. 1040, 7o. Piso, Col. Jardines en la Montaña, Delegación Tlalpan, 14210 México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3. TEL: 54-49-41-00. Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071. Mattel Argentina S.A., Curupayí 1186, (1607) - Villa Adellina, Buenos Aires. Mattel Colombia, S.A., calle 123#-07 P.5, Bogotá. Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP. Atendimento ao Consumidor: SAC 0800550780.

• TO ASSEMBLE • ASSEMBLAGE • ZUSAMMENBAU • MONTAGGIO • HET IN ELKAAR ZETTEN
• MONTAJE • PARA MONTAR • MONTERING • KOKOAMINEN • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

• Use clean water only. • Utiliser seulement de l'eau propre.
• Ausschließlich sauberes Wasser benutzen. • Usare solo acqua pulita.
• Gebruik uitsluitend schoon water. • Utilizar solo agua limpia.
• Use apenas água limpa. • Använd endast rent vatten.
• Käytä vain puhdasta vettä. • Χρησιμοποιήστε μόνο καθαρό νερό.

• Glass not included. • Verre non inclus.
• Glas nicht enthalten. • Bicchiere non incluso.
• Glas niet inbegrepen. • Vaso no incluido.
• Copo não incluído. • Glas ingår ej.
• Pakkauksessa ei ole mukana lasia.
• Το ποτήρι δεν περιλαμβάνεται.

• Overfilling of reservoir may cause leakage.
• Ne pas trop remplir le réservoir pour éviter les fuites.
• Ein Überfüllen des Behälters kann dazu führen, dass er leckt.
• Un eccessivo riempimento del serbatoio potrebbe causare delle perdite.
• Te veel water in het tankje kan lekkage veroorzaken.
• No llenar el depósito demasiado ya que el agua podría derramarse.
• Dettar demasiada água no recipiente pode causar derrame de líquido.
• Om behållaren överfylls kan det uppstå läckage.
• Jos säiliön kaataa liian täyteen, vettä voi valua yli reunojen.
• Υπερβολικό γέμισμα του ρεζερβουάρ μπορεί να προκαλέσει διαρροή.

• Press bottle to pump water.
• Appuyer sur le flacon pour pomper l'eau.
• Von oben auf die Flasche drücken, um Wasser zu pumpen.
• Premi la boccetta per pompare l'acqua!
• Druk op de fles om water te pompen.
• Apretar la botella para bombear água.
• Pressionar o frasco para bombear água.
• Tryck på flaskan för att pumpa vatten.
• Vettä tulee, kun puristat pulloa.
• Πιέστε το μπουκάλι για να βγει νερό.

• Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. • Les jouets à eau peuvent éclabousser. Protéger la surface de jeu avant utilisation. • Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. • I giochi d'acqua a volte creano disordine. Proteggere le superfici di gioco prima dell'uso. • Bij het spelen met water kan er nogal eens wat nat worden. Dek het speelgedeelte voor het spelen goed af. • Los juguetes que requieren agua pueden ensuciar la superficie de juego. Protegerla adecuadamente. • Os brinquedos que requerem a utilização de água podem manchar a superfície de brincadeira - proteja-la antes de brincar. • Det kan bli spill från vattenleksaker. Skydda underlaget före lek. • Vesileikeissä saattaa syntyä sotkua. Suojaa leikkipaikka ennen kuin aloitat leikin. • Τα παιχνίδια νερού μπορεί να δημιουργήσουν ακαταστασία, γι' αυτό προστατέψτε τις επιφάνειες παιχνιδιού πριν τη χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε επιφάνειες που μπορεί να καταστραφούν από το νερό.

• Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. • Vider, rincer, laver et sécher parfaitement tous les éléments avant de les ranger. • Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. • Scolare, sciacquare, pulire e asciugare bene tutti i componenti prima di riporli. • Voor het opbergen alle onderdelen leeg laten lopen, afspoelen, schoonmaken en drogen. • Limpiar, aclarar y secar todas las piezas antes de guardar el juguete. • Lavar, enxaguar, limpar e secar bem todos os acessórios antes de os guardar. • Τίμι, σκώβι, βιάττα και τorka alla delar innan du lägger undan dem för förvaring. • Kaada vesi pois leluun kaikista osista, ja puhdista, huuhdo ja kuivaa osat hyvin ennen kuin panet ne säiliöön. • Πλύντε, καθαρίστε και στεγνώστε όλα τα αντικείμενα πριν τα αποθηκεύσετε.

• DOLLS NOT INCLUDED. • POUPEES NON INCLUSES.
• PUPPEN NICHT ENTHALTEN. • BAMBOLE NON INCLUSE.
• POPPEN NIET INBEGREPEN. • MUÑECAS NO INCLUIDAS.
• BONECAS NÃO INCLUIDAS. • DÖCKOR INGÅR EJ.
• NUKET EIVÄT SISÄLLY PAKKAUKSEEN.
• ΟΙ ΚΟΥΚΛΕΣ ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ.